

# 遇到消防車或救護車該如何禮讓

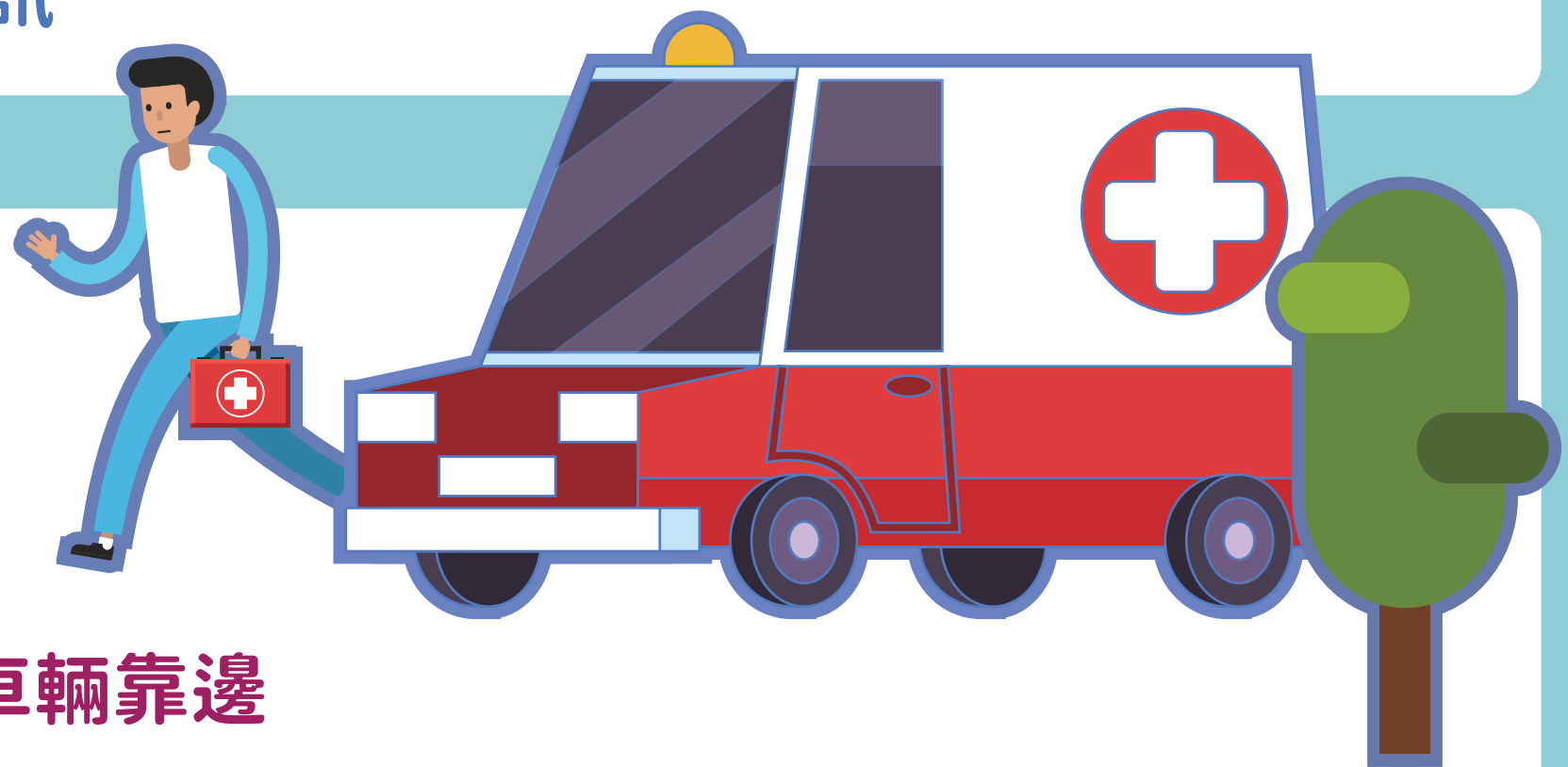
## 開車或騎車時，紅燈遇到消防車、救護車怎麼辦？

- ◆只要聽到警示聲或看到救護車、消防車，**一定要減速並主動讓道**，否則可能被開罰
- ◆如果剛好遇到紅燈，爲了讓道而壓線或短暫越線，**屬於緊急避難行爲**，**可以申請免罰**，記得保留時間、地點與車號等資訊

## 不同路況要這樣做：

- ◆**單線道或單向一車道**：靠右停讓
- ◆**兩車道**：往左右兩側避讓
- ◆**三車道以上**：中間車道淨空，兩側車輛靠邊

遇到路口時：**應保持路口淨空**，尚未進入路口要減速等待，**不可搶快通過**；已進入路口，應儘快離開或讓道給救護車先行





# Always give way to fire trucks and ambulances

What to do if you encounter a fire truck or ambulance when driving a car or scooter, especially at a red light?

- ◆ If you hear a siren or see an ambulance or fire truck, **slow down and give way**. Failure to do so can result in a fine
- ◆ If you have stopped at a red light and need to cross the line or temporarily go past it to give way, **that is considered an emergency avoidance action and an application can be filed to have any related fine canceled**. However, remember to record the time, location and vehicle number

How to respond facing different road conditions :

- ◆ **Single-lane roads or one-way roads:** pull over to the right and stop.
- ◆ **Two-lane roads:** vehicles should move to the left and right sides to give way
- ◆ **Roads with three or more lanes:** keep the middle lane clear while vehicles on either side pull over



When approaching an intersection: **Keep the intersection clear**. If you have not yet entered the intersection, slow down and wait, **do not try and rush through**. If you have already entered the intersection, leave it as quickly as possible or **move to the side to allow the emergency response vehicle to pass first**



# Bagaimana Memberikan Jalan pada Mobil Damkar atau Ambulan

Bagaimana memberikan jalan pada mobil pemadam kebakaran (damkar) atau ambulan di lampu merah saat mengendarai mobil atau motor?

- ◆ Asalkan mendengarkan sirine peringatan atau melihat ambulan atau damkar, **harus mengurangi kecepatan dan memberikan jalan**, jika tidak mungkin akan didenda
- ◆ Jika kebetulan saat memberi jalan di lampu merah, kendaraan mengenai garis atau melampaui garis untuk sementara, maka **termasuk tindakan evakuasi darurat, boleh mengajukan bebas denda**, ingat untuk mencatat informasi waktu, lokasi dan plat mobil



Pada situasi jalan berbeda, lakukan hal berikut :

- ◆ **Jalan satu jalur** atau **jalan satu arah satu jalur**: Menepi di sisi kanan dan memberikan jalan
- ◆ **Jalur 2 kendaraan**: **Menepi pada ke dua tepi jalan**
- ◆ **Jalur tiga kendaraan atau lebih**: **Mengosongkan jalur tengah kendaraan dengan menepi ke dua sisi jalur jalan**

Berpapasan di persimpangan jalan: **Wajib mengosongkan persimpangan jalan**, jika belum memasuki persimpangan jalan maka **kurangi kecepatan dan menunggunya**; jika telah berada di persimpangan jalan, maka secepatnya keluar **atau memberikan jalan pada ambulan**



# Khi gặp xe cứu hỏa hoặc xe cứu thương cần nhường đường như thế nào?

Khi lái xe hoặc đi xe máy, nếu gặp xe cứu hỏa hay xe cứu thương lúc đèn đỏ thì phải làm sao?

- ◆ Chỉ cần nghe tiếng còi cảnh báo hoặc nhìn thấy xe cứu thương, xe cứu hỏa, **nhất định phải giảm tốc độ và chủ động nhường đường**, nếu không có thể bị xử phạt
- ◆ Nếu đúng lúc gặp đèn đỏ, vì nhường đường mà đèn đỏ vạch hoặc tạm thời vượt vạch thì được xem là **hành vi sơ tán cấp khẩn cấp, có thể xin miễn phạt**. Nhớ lưu lại thông tin như thời gian, địa điểm và biển số xe

Trong các tình huống giao thông khác nhau cần xử lý như sau :



- ◆ **Đường một làn hoặc đường một chiều**: tập vào bên phải để nhường đường
- ◆ **Đường ba làn trở lên**: giữ trống làn giữa, các xe hai bên tập sát lề
- ◆ **Khi gặp giao lộ**: phải giữ thông thoáng giao lộ. Nếu chưa vào giao lộ chờ, **không được cố vượt nhanh**; nếu đã vào giao lộ thì cần nhanh chóng rời khỏi hoặc **nhường đường cho xe cứu thương**

# เมื่อพบรถดับเพลิงหรือรถพยาบาล ควรหลีกเลี่ยงอย่างไร

ขณะขับรถหรือขี่จักรยานยนต์ หากเจอรถดับเพลิงหรือรถพยาบาลระหว่างติดไฟแดง ควรทำอย่างไร?

- ◆ เมื่อได้ยินเสียงไซเรนหรือเห็นรถพยาบาลหรือรถดับเพลิง ต้องชะลอความเร็วและหลีกเลี่ยงให้ทันที มิฉะนั้นอาจถูกปรับได้
- ◆ หากกำลังติดไฟแดงและจำเป็นต้องเลื่อนรถไปทับเส้นหรือเลยเส้นหยุดรถชั่วคราวเพื่อหลีกเลี่ยง ถือเป็นกรกระทำเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน สามารถยื่นขอยกเว้นค่าปรับได้ โดยควรเก็บข้อมูลเกี่ยวกับเวลา สถานที่ และเลขทะเบียนรถไว้เป็นหลักฐาน

วิธีหลีกเลี่ยงตามสภาพถนน :



- ◆ ถนนเลนเดียวหรือถนนที่เดินรถทางเดียว : ชิดขวาและหยุดให้ทาง
  - ◆ ถนน 2 เลน : รถทั้งสองฝั่งหลบเข้าด้านซ้ายและขวา
  - ◆ ถนน 3 เลนขึ้นไป : เปิดทางให้เลนกลางว่าง รถด้านข้างชิดขอบทาง
- หากยังไม่เข้าสี่แยกให้ชะลอความเร็ว ห้ามรีบขับฝ่าไปก่อน หากเข้าสี่แยกแล้ว ควรรีบเคลื่อนออกหรือ**หลีกเลี่ยง**ให้รถพยาบาลผ่านก่อน